

Facilitators Prayer 协作者的祷告

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

Let a community of learning emerge so we can co-create the body of knowledge
让学习的社区慢慢形成吧，那么我们就可以共同创造知识
together. Strengthen my backbone. Increase my flexibility. So, like the willow,
让我们坚持原则，同时增强弹性，好像柳枝一样，可以弯曲而不折断
I have the strength to bend. Without breaking. Open my ears so I may hear what is
打开我的耳朵让我听见说出来的话，
Being said. Open my eyes so I may hear what is Not being said.
打开我的眼睛让我听见 没有说出来的话
Quicken my mind so that I may Organize, Synthesize and Reframe.
加快我的思路，以致我可以组织，整合，和 重组信息
And slow my mind to allow intuition to flow.
使我的脑袋慢下来好让直觉浮现
Augment my vocabulary so that I may restate with Clarity, Neutrality and Grace.
增加我的词汇，以致我可以清晰，不加判断，优雅地转述说话

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

Let the wisdom of the group emerge and not be disturbed by challenging energy. Let
让大家的智慧涌现，不受挑战所干扰
complex issues become understandable. May I be an example of right leadership
让复杂的事情变得容易明了。愿我能成为良好领导的榜样
and guide with authority yet without ego. Let us move towards the teaching goal
有威信带领但同时可以放下自我。让我们向学习目标迈进
without over-attachment to outcome. Ground us in awareness to trust the energy
但同时不过于执著于结果。让我觉醒去信任大家的力量
field. Let us read the energy of the group and respond skillfully.
让我们可以感应大家的能量并能技巧地回应

Illuminate us. Strengthen our Scribing Hands. 照亮我们，让我们书写的手强壮起来
Grant us great good humor. 赐予我们无比的幽默感

And if it's not too much to ask, grant us: Plentiful wall space; Natural light;
如果不是太过分的话，我们也想获得足够的大白纸，自然的光线
comfortable seating, Fresh coffee; And markers that never run dry
舒适的座位，现磨咖啡，以及永不干掉的马克笔

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

Grant us the courage to be vulnerable and compassionate when encountering Know-
It-Alls, the Passive-Aggressives, the Aggressive-Aggressives, the Intellectualizers,

Drama Queens, the Victims, the Victimizers, the Martyrs, the Eye-Rollers, the We've-
Never-Done-It-Like-That-Before-Ers, the Bureaucrats, the Elephants, the Mice, the
Divas and the Shoulder-Shrugging-I-Don't-Know-Ers

遇到什么都会的人，闷骚派，强势的人，学院派，爱演的人，受害者，
加害者，战斗型的人，翻白眼的人，“这个我以前没做过欸”的人，公务员，
大象和老鼠，女皇，“一问三不知”的人，让我有勇气表现出既脆弱又慈悲

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

And as we come together to Talk Inform Analyze Discuss Decide or Evaluate
当我们要讲话，教学，分析，讨论，决策或评估
Let us do so in the sight of your Infinite Playful Energy and Joy.
让我们可以在你无限的跳脱能量与快乐的光芒下进行

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

And let us All Make the most beneficial Decisions that This Group can come to at
This Point In Time with the Information We Have.
让我们在有限的时间和信息之下，可以做最好的决定

Let us take risks, welcome mistakes and draw lessons learned.
让我们冒险，勇于犯错，并从中学习

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group. 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙

Give us the faith to trust my Inner Wisdom.
给予我们信念相信我们内在的智慧
Grant us the love to trust my self.
赐予我们足够的爱去信任自己

Give us the faith to trust The Process. 给予我们信念去相信过程
Grant us the love to trust The Group 赐予我们爱去相信大家
Gift us the confidence to trust the universe 赠予我们信心去相信宇宙